



DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Isiah Leggett
County Executive

27 de octubre de 2009

Uma S. Ahluwalia
Director

Estimados Padres/Guardianes:

Montgomery County Department of Health and Human Services (DHHS) estará realizando una clínica de vacunación contra la gripe H1N1 (gripe porcina) para todos los niños y jóvenes de Montgomery County que no estén enfermos, incluyendo estudiantes de escuelas públicas y privadas, entre las edades de 2 y 24 años, el día **miércoles, 28 de octubre, de 4:00 a 8:00 p.m.**, en las siguientes tres localidades de la comunidad:

- Northwood High School, 919 University Boulevard West, Silver Spring
- Northwest High School, 13501 Richter Farm Road, Germantown
- Rockville High School, 2100 Baltimore Road, Rockville

Estas clínicas estarán dispensando únicamente la vacuna de atomizador nasal contra la gripe H1N1 (gripe porcina). La vacuna intranasal **NO PUEDE** ser aplicada a mujeres embarazadas, a niños menores de dos años de edad o a niños con condiciones médicas crónicas, tales como asma o diabetes. **Además, si a su hijo/a se le aplicó la vacuna de atomizador nasal FluMist contra la gripe común/estacional el día 30 de septiembre o después, no se le podrá aplicar la vacuna de atomizador nasal contra la gripe H1N1 (gripe porcina) el 28 de octubre.** Si tienen preguntas acerca de si su hijo/a puede recibir la vacuna de atomizador nasal contra la gripe H1N1 el 28 de octubre, por favor consulten con su médico o con la enfermería de la escuela.

Habrán disponibles 1,000 dosis en cada una de las escuelas. **No se permitirá la entrada de ninguna persona a la escuela antes de las 3:30 p.m., y el estacionamiento de vehículos será limitado.** Los menores de 18 años deberán ir acompañados de uno de sus padres/guardián. Los padres de estudiantes que asisten a una de las tres escuelas anteriormente nombradas recibirán información logística directamente de la escuela, con respecto a la hora de salida y las actividades después de finalizada la jornada escolar.

Como actualmente hay un número limitado de dosis de la vacuna H1N1 disponible, es importante que aquellas personas que pertenecen a grupos de alto riesgo—incluyendo niños y jóvenes entre las edades de 2 y 24 años—reciban la vacuna primero. Más adelante, se realizarán clínicas para los residentes de Montgomery County que no pertenecen a grupos identificados como personas en riesgo.

Consulte el sitio de Internet del condado para actualizaciones frecuentes sobre la disponibilidad de la vacuna, como también para ver las fechas y localidades de las próximas clínicas (www.montgomerycountymd.gov/h1n1flu). La línea de información sobre la gripe está abierta al público de lunes a viernes, entre las 9:00 a.m. y las 5:00 p.m. El número a llamar es el 240-777-4200.

Sincerely,

Ulder J. Tillman, M.D., M.P.H.

UJT:kvr

Public Health Services